



# 關懷

通訊 Oct. 2007

國際關懷協會

P.O. Box 1563  
Arcadia, CA 91077-1563

Tel : 626-447-3485

Fax : 626-447-7942

Email : [cmiusa@sbcglobal.net](mailto:cmiusa@sbcglobal.net)  
[www.usacmi.org](http://www.usacmi.org)

CARE MINISTRIES INTERNATIONAL COMMUNIQUÉ No.9



總主任的話

## 宣教是靠“看”的

最近聽到一個很成功的宣教士的故事，這個宣教士初到宣教工場，住到村民當中，但工作一直不容易開展，兩年以後終於有了轉機，並且不久村民陸續的信主，原來那兩年中，村民不斷的在“觀察——看”他，直到他們信任並佩服他之後，福音才得以傳開。

約翰福音記載主耶穌最初工作

的開始，施洗約翰向眾人介紹耶穌說：“看哪！神的羔羊，除去世人罪孽的”（約 1:29），並且見證說：“我曾看見…我看見了…”（1:32, 34），因著他的見證兩個門徒就跟隨了耶穌，他們得以認識耶穌是因為耶穌邀請他們：“你們來看…”。之後，門徒中的一位安得烈去找到自己的哥哥西門（彼得），對他說：“我們遇見彌賽亞了，於是領他去見耶穌…”（約 1:40-42）。

偉大的使徒保羅，是我們傳福音和宣教的榜樣。在他與以弗所教會眾長老的臨別勉勵中，他強調自己事奉的見證，他這樣說：“你們知道，自從我到亞西亞的日子以來，在你們中間始終為人如何，服事主凡事謙卑，眼中流淚…你們也知道，凡與你們有益的，我沒有一樣避諱不說的…”。

（徒 20:17-20）。保羅的事奉不只是“傳講”的事奉，而是“為人”在前，這是有目共睹的。他對腓立比教會也是這樣的見證：“你們在我身上所學習，所領受的，所聽見的，所看見的…”（腓 4:9）。保羅有言教，更有身教。他是經得起人“看”的。

宣教是一個“傳播”的工作，但最有效的傳播方式並不是口頭的講論，而是透過行動與生活的表現而傳播。難怪主耶穌要說：“你們是世上的光…你們的光也這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父”（太 5:14,16）。

原來，人是用眼睛和耳朵一起來“聽”的，宣教是靠“看”的！

## 不要忘了！！ 2008年宣教祈禱特會

主題：主啊！照樣差我

時間：2008年4月17~19日

講員：戴繼宗牧師

### 回顧絲路見神恩

以撒

國際關懷協會與中華神州差傳會在今年九月中旬聯合舉辦了一次絲路宣教異象之旅，共有來自南加州的十位弟兄姐妹參加，全程前後有十五天。這次旅程主要的目的除了旅遊體驗絲路的文化風景外，也為了尋訪昔日宣教士的蹤跡；探訪今日教會與同工，認識他們的最新的面貌和需要。旅程從陝西的西安開始，然後進入甘肅省的蘭州，途經黃羊川、張掖、酒泉、嘉峪關、敦煌後進入新疆的吐魯番、烏魯木齊與喀什。離開新疆前，還逗留在烏魯木齊有三天的服事。整個旅途大部分使用旅行車，其中有一晚是睡在火車上，到旅途的尾聲大家都感覺到很疲憊，可是受益很多，也見證了神在這些地區所施展的工作。對大部分

團員來說，這是我們第一次踏上絲路，沿途的許多人文歷史與地理環境，是我們「從前風聞有它，現在親眼見它」，看見中國這幾千年來的歷史變化與進展，除了對中華民族的肅然起敬外，更認定神是深愛這民族的。

很多人可能會問，在中國大西北地區有教會嗎？答案是肯定的。神讓我們看見，在新疆一個城市裡的教會，雖然資源不足，同工缺乏的各種條件限制下，卻能成為當地，甚至附近邊緣的幾個城市的祝福。而且在大西北地區的許多地方，神也興起學生福音的工作，一批一批的年輕人在教會裡認真學習聖經，其中還有不少是第二代的信徒呢！在中國西邊的一個城市，我們遇見了六十年前為了把福音傳回耶路撒冷的異象而把一生奉獻在宣教目前留在新疆的幾位老同工，他們的分享見證給我們這些後輩帶來許多的激勵，願神興起與他們有共同異象，而能接續他們工作的同工。

回想千多年前，景教（基督教）已經沿著絲綢之路傳入這片土地；百多年前，內地會的宣教士也已經從沿海省份來到這個地區。雖然當中經歷了很多波折、等待、困難和傷痛，但教會最終能在這裡紮根成長，信徒最終被建立和造就，神美好的旨意總不誤時。



福音進中國



## 天使處處在

張美君

有人說：「你真辛苦呀、不容易！」我的回應是：「神非常偉大，透過弟兄姐妹不斷的禱告，才有我張美君在柬埔寨的宣教服事！」

五月一日返台述職之後，在台灣頭三個月（5～7月）的時間裡，我量力而為地在四處分享異象之餘，還是要向弟兄姐妹道聲謝謝，就是因為你們——常常以禱告托住了美君在柬埔寨宣教的日子，我才得以安然地回來與你們分享。接著九月下旬（9/24-10/19）開始前往美國分享自己的異象及負擔；在述職的這段時間裡，雖然是在不同兩地（台灣與美國）分享，讓我感受最深刻的一點就是：**天使處處在！**

## 製作 Power Point ——

因著四處分享異象，就非得製作 Power Point 不可了，所以神就差派戴宏桂姐妹成為我製作 Power Point 的天使。當戴姐妹主動來詢問是否要幫忙製作 Power Point 時？我內心感到實在是太好了，對於一個電腦一竅不通的我來說，這適時而來的幫助實在是好得無比的啊！因為這個幫助，我只要提供資料和概念後，戴姐妹就在聖靈的感動下，如期完成所需的兩地（台灣、美國）各一套 Power Point，實在非常感謝神賜福給我那麼棒的天使！當製作結束後，我還是很緊張地跟戴姐妹說：「怎麼辦才好，在美國若有需要，沒有妳，又該如何呢？」。戴姐妹很有信心地安慰我說：「神一定會同樣賜天使給妳的，不用怕！」的確，正如戴姐妹所言，在加拿大入境美國的機場，或是在美國的期間，神在在都差派不同的天使圍繞我，在我最需要的時候，都在周圍給與我鼎力相助！

## 美國機場——

對於「從加拿大搭機入境美國，早在加拿大離境時已經經過美國海關了」這件事我完全無知。在入關的機場時，心想為何下了飛機怎沒海關檢查護照，而且直通到取行李的地方，我一路上還擔心是不是走錯方向。等拿到行李後，又見不到來接機的弟兄，這時又不知何處可換硬幣打電話，只好勇敢地跟一位看似東方的人借手機，且告知願意付費給對方。感謝神！對方真是神所差來的天使，他不但分文不收，而且對方接機的人來了，他仍然幫我處理事務之後才離去；哇！神真棒，即使是陌生人，也能成為我的天使呀！

## 美國之旅——

在美國雖然是個人生地不熟的地方，我卻一點都不孤單寂寞，因為單單在 LA 前半段的時間，神就差

派了邱牧師、佳音師母、陳聲振長老夫婦、陳瑞長老夫婦、朵朵、恕君、凱萍、陳牧師成為我的天使，提供不同階段適時的幫助，因此我相信往後兩星期的美國之旅，還會出現數不盡的天使圍繞我，此時此刻的我倍感溫馨啊！

## 未來事工——

主若許可，在第三任期所進行的宣教事工，重點是：教導（聖經、電腦、中文、柬文、英文）與植堂牧會。主不斷地讓我想到了這段期間，無論在台灣、美國述職的日子，雖然自己感覺到很軟弱，但是處處得著神所差來天使的支助，如今自己若有所誇的話，套用保羅的話說：「……我更喜歡誇自己的軟弱，好叫基督的能力覆庇我。」（林後 12：9）我相信未來第三任期植堂牧會，會是一條艱辛不容易的宣教之路；只要持守住唯一的原则——靠神的憐憫——必能安然渡過。透過弟兄姐妹的代禱，我能夠經歷到「我靠著那加給我力量的，凡事都能作。」（腓 4：13）因此我的內心向主感恩，因祂仍然使用我，讓我有機會、能力來服事祂，也謝謝弟兄姐妹時時以鼓勵、代禱和奉獻，這一切給與莫大的支持，所以在未來第三任期的宣教日子中，我相信神仍然會差派無數的天使給與長長久久的支援！



張美君宣教士近照

## 柬埔寨醫療短宣的召喚

邱志健

前二期的關懷通訊曾報導今年二、三月 CMI 第一次到柬埔寨的醫療短宣。感謝主！悅納我們一點點愛與關懷的心意，從美國、加拿大和台灣帶領了八位醫生、三位護士和同工們共 32 人，在磅針省的農村，追隨並效法主耶穌，觸摸村民們的身體和心靈。

我們深知這樣的一次醫療短宣，是極其有限的。因此我們禱告並籌劃於明年 **三月 1~10 日** 再次組隊前往，目的地仍是今年去過的同一地區，希望以後還有更多梯次的短宣隊前往，為當地建立醫療體系……

雖然我們的資源與能力有限，但深信慈愛與豐富的主會感動並引導人參與，成全祂的聖工。請迫切的代禱，若您有感動支持並參與，請和我們聯絡。



## 來自 MFT 的感恩

2007 年的神學生暑期跨文化實習與訓練課程(簡稱 MFT)於



本屆 MFT 學員接受 CMI 的授旗

發與經費上都有困難,但是正是因為如此,神賜下的恩典也格外豐富。

首先是一對主內夫婦,得知我們租用訓練場地所需花費太大,因此他們主動建議就用他們家好了,因為他們那段時間剛好回台灣,他們家夠六位姊妹及邱牧師居住,距離我們自己的住家也只有兩個捷運站,我們來往方便,傭人還可每日為我們預備三餐,休息時間還有大樓游泳池、健身房、無線網路供使用!哇!這是五屆 MFT 最好的場地與伙食呢?

今年六位「娘子軍」每組兩人,分別在清邁錫安之家育幼院、曼谷浸信會懷恩堂、Abac 大學留學生關懷之家實習,在實習之前大家也有機會前往清邁、清萊,拜訪伯特利聖道神學院,以及阿卡福音中心等地。

以下是學員們的心得分享,值得我們一同與他們歡欣與感恩。

「到了實習工場,一切情況就開始大轉變,我熟悉育幼院的工作流程,她卻是完全沒接觸這個領域,--- 看來她也很慌、心急,但我卻是一副慢條斯理的樣子,--- 每天晚上我們會一起禱告、檢討事工,--- 甚至有些爭執,於是很多的想法不斷浮現,原本我們倆都是一籌莫展的,卻在當中的檢討中拼湊出一些創意來,這就是團隊服事的功效。」(真道神學院潘燕秋)

「這次來到泰國實習約有六週之久,我要說有極多意想不到的收穫,主要是分兩部份,其一是對宣教認知的缺乏,--- 無法好好思考重重跨文化宣教所會面對的問題;其二是從生活中的學習,有實際地實習操練,在一個月中稍微體會成為一位宣教士在工場上所面對的處

劉智欽

境--- 整體而言,我打破自己原本狹隘的觀念,原本模糊的觀念也在這次機會有感受到成為一個宣教士的難處。」(華神黃博真)

境--- 整體而言,我打破自己原本狹隘的觀念,原本模糊的觀念也在這次機會有感受到成為一個宣教士的難處。」(華神黃博真)

「和她一起配搭,真是神為我預備的,在來之前我一直為我一起服事的同伴禱告,讓我們可以彼此同心合一的一起服事。--- 感謝主,這段時間的服事和訓練是很好的學習與享受。」(信神江伊君)

「沒想到上帝竟然廢掉我所有的武功、準備,一切都要從頭做起,--- 第一堂課可說失敗收場---,雖然費心製作了 power point,教學效果卻差強人意,學生都往外溜,心情很受挫折,感覺很懊惱。晚上禱告的時候,神跟我說你沒有依靠我,你以為自己行。那一刻我知道原來自己太自負,以為有高科技,加上自己的英文能力,絕對沒有問題,卻原來自己沒有好好為教學、孩子們禱告,我是靠自己的能力來做。」(華神李雅芬)

「和以往只有一個星期的短宣很不同,我們要進入深一些的跨文化行動,--- 過去自己對宣教想得太簡單了,這次才發現自己的能耐還差得遠,--- 對我最大的挑戰是當我到落後的國家或創啟地區,我是否願意放下自己的優越感,完全道成肉身學做像他們一樣的人,那麼我自己也就能明白什麼是宣教了。」(華神張靜慈)

「入泰國第二天,就以教會一個教會台商家庭嫁女兒的婚宴開啟我們的旅程;近末了,卻又以一位在醫院探訪時仍能坐著揮手向我們說再見,數天後就安息主懷



2007 年 MFT 學員上課的情形

要讓我看到甚麼?」(中台李明瑛)

是的,這些可愛的姊妹們在宣教上已經踏出了美好的一步,請您繼續為每一位參加者禱告,求主幫助她們知道在神學院中學習的方向,和將來前面的事奉如何與宣教結合;使她們都可以成為宣教的精兵,一同打那美好的仗。

的姐妹的喪禮來結束我的實習,似乎像是把創世記裡從伊甸園的第一對新人到約瑟棺木的停放,人生走唱一回,這其中,上帝



## 主前代求



1. “絲路宣教異象之旅”一行十多人已於十月初平安返回美國，感謝主保守他們旅途平安。這次在西北一帶，他們遊覽古蹟，緬懷先人的腳蹤，也在各地看見神興起祂的見證，雖然到處有艱辛與困難，但有如沙漠中的綠洲，展現生命的奇妙。他們帶回了宣教的見證與挑戰，願主藉此興起更多的工人踏上宣教之途。
2. CMI 的新宣教士張敬慈姊妹，正在曼谷學習泰文並適應新的環境，九月 20 日又有實習宣教士蔡昇達弟兄抵達曼谷，蔡弟兄肄業於芝加哥的三一神學院，今年七月參加青宣大會，全程出席了 CMI 的工作坊，而對在泰國的中國留學生工作有負擔，因而休學一年加入事奉。

3. 感謝主，美國 CMI 也有新同工加入，邱凱萍姊妹是邱牧師的二女兒，過去 8 年在新加坡事奉主，期間曾有一年到緬甸的佞邦宣教。她將在 Fuller 神學院進修宣教學的博士課程同時加入 CMI，自十一月起為部分時間的同工。
4. CMI 在柬埔寨的宣教士張美君姊妹，於 9/24-10/17 應邀到美國訪問，並在洛杉磯，拉斯維加斯（華人教會），亞特蘭大，Knoxville 各地的教會分享見證，傳遞宣教的負擔，求主保守她在各地所帶起的感動，興起工人與教會進入宣教。
5. 請紀念十月 22 日在高雄聖光神學院以及十月 24 日在台北中華

福音神學院，CMI 為台灣南部和北部地區所辦的宣教座談會，CMI 工場主任劉智欽牧師將從泰國返回主持。楊開敏傳道和 CMI 台灣同工們將一同配搭。

6. 紀念曼谷 Abac 大學中國留學生團契於十月中組短宣隊在創啟地區的事工，求主保守他們平安並使用他們為主做見證。
7. 十一月 14、15 二天美國 CMI 有年度的董事會，求主同在並指引 CMI 前面的方向和事工的開展。
8. 上一期通訊報告了今年 CMI 上半年的財務情況，感謝主因著弟兄姊妹們的奉獻已有改善，以下是最新的財務報告，請繼續代禱並支持。

Date	Income	Expense	Balance
Sep. 2007	\$48,462.89	\$29,426.37	\$19,036.52
Jan. to Sep.'07	\$400,618.51	\$418,317.62	<b>(-\$17,699.11)</b>

※若神感動您為國際關懷協會經費需要奉獻：

【美國】：支票請開“USA CMI”，寄至 PO BOX 1563，ARCADIA，CA 91077-1563。捐贈股票，CHARLES SCHWAB 帳戶：1145-6949。

【台灣】：支票請開“社團法人台北市基督教關懷協會”，寄至台北市中山區 104 新生北路一段 112 號 3 樓之五，(886)-2-25682098。



社團法人台北市基督教關懷協會 Care Ministries International  
 台北市中正區 100 林森北路 9 巷 4 號 5 樓  
 5F., No.4, Ln. 9, Linsen N. Rd., Zhongzheng Dist.,  
 Taipei City 100, Taiwan (R.O.C.)  
 Tel: 886-2-23931030 Fax: 886-2-23931110  
 http://www.cminternational.org.tw/  
 e-mail: cmi.taipei@msa.hinet.net  
 匯款銀行：華南銀行公館分行 008-118-20-053885-1  
 郵局劃撥 帳號：19684111 劃線支票寄至台北辦公室

U.S. Postage